

La Patria

Oficinas: Gunao núm. 4

DIRECTOR: D. JUAN UTOR Y FERNANDEZ

Número suelto 5 céntimos

Si quieres ver monstruos, viaja por un país en revolución.—*Pitágoras.*
 Nunca ha habido ni buena guerra, ni mala paz.—*Benjamin Franklin.*
 La guerra es un proceso que arruina a los mismos que lo ganan.—*Elisabet, Reina de Inglaterra.*
 La guerra es la premeditación y la ejecución de innumerables homicidios.—*Fernando Garrido.*
 Todas las guerras son guerras civiles, por que todos los hombres son hermanos.—*Guibert.*

La guerra es la fiesta de los muertos.—*Juan Arolas.*
 Consented arrojar el pan que deseen vuestros hijos a los perros del favorito, antes que tolerar la pérdida de la libertad del pensamiento.—*Fichte.*
 Los pueblos a quienes no se hace justicia, se la toman por sí mismos más pronto ó más tarde.—*José M.a Orense.*
 El que teme la luz, es un malvado.—*Victor Hugo.*

EL CAMINO MAS CORTO

¿Que á donde vamos?
 ¡A la paz!
 ¡Pero sin humillaciones; sin bajas; sin adular al poderoso, ni abandonar al perseguido!
 ¿Por dónde?
 Por el camino más recto, que es el de la verdad; y es firme y seguro, por que se cimenta en la justicia.

Todas las contrariedades, irán desapareciendo ante las corrientes de la opinión pública, que habrá de encarnarse sin duda alguna con nuestros propios ideales, advertida de que tan solo por mutuas y honorables concesiones podremos arribar á una paz permanente. Todos los obstáculos que la ignorancia ó la mala fé pretendían acumular hablando un día y otro día en la calle, en la tertulia ó en el paseo, acerca del esterminio de raza, y codicias cesaristas, se estrellarán ante el formidable ariete de un pueblo de 80 millones de habitantes, que siente el culto de la libertad en todas sus manifestaciones, que halló su prosperidad, riquezas infinitas, por medio del trabajo, y tiene á Washington, por profeta, á Lincoln por apóstol y por consejero á Franklin. Todas las dificultades, que aún aparecen insuperables, tendrán solución facilísima tan luego como nuestros amigos se persuadan de que el gobierno de los Estados Unidos de América obediente á los preceptos legendarios de humanidad que informa toda su historia..... y á la opinión del país, á la que siempre tuvieron por consejero todas las democracias, no ha de mostrarse intransigente; y entonces, cuyo día vemos muy cerca, estarán propicios á transacciones é inteligencias que tiendan á hacer desaparecer el mal general en que estamos todos envueltos, que nos lleva á pasos agigantados á la devastación, á la ruina, á la pobreza y al suicidio.

¡Paz! ¡Paz y trabajo, que un y otro, conjunción de fraternidad, de amor, y de concordia, es manantial inagotable de eternas dichas para los pueblos! ¡Faro luminoso cuya luz prende en la inteligencia y en el corazón de los HOMBRES, marcándoles el derrotero de su REDENCION.

De todas partes

La revisión del proceso Dreyfus

PRIMERA SESION
 (Por telégrafo.)

Antes de la visita.—En las inmediaciones del Liceo.—Llegada de Dreyfus
 Rennes 7 Agosto (12 m.)

Desde las seis de la mañana están ocupados militarmente por los gendarmes y por soldados de infantería colocados en todas partes, los alrededores del Liceo donde se acordó á última hora que se celebrase el Consejo de guerra, por ser demasiado reducido el local de que se disponía en Manutención (Provisiones), donde está detenido el capitán Dreyfus. Este sale de las Provisiones, pasando entre una doble hilera de soldados, atraviesa la calle rápidamente y entra en el Liceo por la puerta enverjada que da acceso á la capilla del edificio.

Periodistas, testigos y oficiales.—Actitud del público.—Testigos que faltan.—Testigos que no declaran.—La viuda del comandante Henry.—Manifestación militar.

En seguida se autorizó á los periodistas á entrar en la sala de Audiencia. Empiezan á llegar los testigos. Los militares visten uniforme de gala. La entrada de Dreyfus no produce ningún incidente, ni se profiere ningún grito por parte de los asistentes al acto, cuyos sentimientos con relación al acusado son diversos y aún radicalmente opuestos.

El público se compone casi exclusivamente de periodista, dibujantes y fotógrafos.

Al leer la lista de los testigos dejan de contestar algunos, entre ellos el ex-

comandante Esterhazy, el coronel Du Paty du Clamy mademoiselle Pays.

Después de una breve deliberación, el presidente manifiesta que la no comparecencia de ciertos testigos no puede ser causa de que se aplazasen los debates.

Declara además que el Sr. Paleologue y el general Chamoin no serán oídos en calidad de testigos.

Cuando la viuda del comandante Henry, el que se suicidó en el calabozo, entra en la sala destinada á los testigos, las personas que se hallaban allí la saludaron respetuosamente.

Y los generales Gonse, Mercier, Roget y Boisdeffr, á los que acompañan varios oficiales, se acercan á ella uno tras otro y le estrechan la mano.

En busca de emociones

Todos los trenes llegan atestados de viajeros ansiosos de asistir á la vista de la causa Dreyfus.

En la ciudad, á pesar de la extraordinaria animación que se nota, reina hasta ahora completa tranquilidad.

Pasan de 300 los correspondientes de periódicos franceses y extranjeros que hay en Rennes.

El público de la calle y los testigos

Rennes 7 (12-50 m.)

La muchedumbre que ocupa las cercanías del Liceo saluda con gritos de viva el ejército! á los oficiales que van á declarar.

Cuando pasa Picquart es saludado con vivas entusiastas que arrancan protestas á los adversarios de la revisión.

Empieza la sesión.—Aspecto de Dreyfus.—Lectura de documentos

Rennes 7 (1 t.)

A las siete de la mañana da principio la audiencia.

Al entrar en la sala Dreyfus, que viste el uniforme de capitán de artillería, marcha con la frente levantada. Sus cabellos, cortados al rapo han encanecido notablemente; el bigote es gris y sano el color del rostro. Los que le reconocieron antes de la condena, dicen que ha enflaquecido bastante.

Se presenta con naturalidad, ni arrogante, ni cohibido.

Se da lectura el auto del Tribunal Supremo, casando la sentencia de 1894, y al informe que constituye el acta de acusación de 1894.

El relator anuncia que el examen del expediente secreto invertirá cuatro sesiones.

Empieza el interrogatorio. Dreyfus afirma su inocencia.

—Dreyfus—dice el presidente del Tribunal, dirigiéndose al acusado—estás acusado de traición á la patria.

—Afirmo—contesta Dreyfus—que no soy culpable; soy inocente.

El capitán, que ha pronunciado estas palabras con voz fuerte, no puede contener las lágrimas.

—Mientras viva—añade—no cesaré de jurar, como vengo haciéndolo desde hace cinco años, por mis hijos y por el honor de mi nombre, que soy inocente.

—¿Estuvisteis en Burges cuando se verificaron las pruebas de los cañones freno neumático?

—No conozco el resultado de esas pruebas más que por los informes publicados, ni he visto nunca maniobrar ni disparar el cañón de 120.

El presidente le interroga respecto del *borderau*.

Dreyfus niega todos los hechos que se le imputan, y á propósito de aquellos respecto de los cuales no da una negativa terminante, dice que no recuerda bien cuando se le mostró el *borderau*.

Al preguntarle el presidente si lo reconoce como obra suya, Dreyfus niega con fuerza ser su autor.

—¿Habeis hecho algún viaje á Alemania, estableciendo relaciones con oficiales alemanes?

—He ido tres veces á Alemania, pero jamás á consecuencia de las maniobras celebradas en las cercanías de Molhouse. Nunca tuve tampoco relaciones con oficiales alemanes.

—¿Con que objeto pedía usted noticias del obus Rabin?

—Nunca he pedido á nadie tales noticias.

De una manera directa, es posible que no, pero no dirigía usted preguntas indirectas á sus camaradas.

—Ni directa ni indirectamente hice en ninguna ocasión sobre asuntos del servicio preguntas indiscretas.

El presidente presenta á Dreyfus una prueba escrita que lo atribuyó en 1894 Du Paty de Clam.

El capitán la examina con gran detenimiento, y dice en seguida que protesta de su inocencia respecto á su conferencia en la prisión con Paty du Clam después de la condena, y añade no haber dado informes, ni siquiera insignificantes, limitándose á rogar al ministro de la Guerra, que hiciera luz en su asunto.

Al llegar el presidente en su interrogatorio al momento de la degradación

de Dreyfus, este afirma no haber hecho en aquella ocasión declaración alguna á Lebrun Renand ni confesado haber entregado á nadie ninguna clase de documentos. A Lebrun Renand le dijo solamente que iba á proclamar á gritos su inocencia frente al pueblo, añadiendo que, si habló de tres años por haberse dicho que la política extranjera se le opondría antes de este plazo á que se aclarase el asunto.

Terminado el interrogatorio, el Consejo decide que se suspendan las audiencias públicas durante cuatro días para dar cuenta en ellas del expediente secreto.

Levántase con esto la sesión citando para mañana á las seis y media del día.

En las inmediaciones del Liceo.—Termina la audiencia.—Salida de Dreyfus Su continente

Rennes 7 (1-42 t.)

Apenas empieza la vista la gente se va retirando de los alrededores del Liceo, que permanecen desiertos, hasta que se aproxima el término de la audiencia, en que vuelven á poblarse.

Se coloca de nuevo la doble fila de soldados formando calle para que pase Dreyfus.

A las once y cuarto sale éste del Liceo escoltado por cuatro gendarmes y un capitán de gendarmería que cierra la marcha.

Dreyfus avanza con paso firme sin volver la cabeza.

La multitud se arremolina por verle, sin profirir una sola voz.

Dreyfus entra en la cárcel; la gente rompe la fila de soldados, y luego se dispersa sin que ocurra ningún incidente.

HAVAS.

Un faro de 30 millones de bujías

L' *Eclairage* publica la noticia de un faro eléctrico de 30 millones de bujías que el gobierno inglés proyecta establecer.

Para calcular la fuerza necesaria para poner en actividad la máquina motriz se ha tomado como punto de partida la unidad siguiente:

Una lámpara Siemens, colocada en el faro South-Foureland, desarrolla una potencia luminica de unas mil bujías por caballo de vapor, dato que coincide con los cálculos de Clark, de que una potencia luminica de 1.254 necesitaría la fuerza de un caballo; dividiendo, pues, los 30 millones por los 1.254 se obtiene en números redondos la respetable cifra de 24.000 caballos de vapor, fuerza necesaria para poner en actividad la máquina motriz del faro colosal que se proyecta.

Francia

(Del *Manila Times*)

El duque de Orleans y el príncipe Víctor Napoleón.

Londres, 16 Agosto.

El príncipe Víctor Napoleón, jefe de los Bonapartistas, ha advertido al Comité Plevisito Paris que esté sobre aviso con lo presente crisis.

18 Agosto.

El gobierno francés ha dirigido una enérgica nota al gobierno de Bélgica por tolerancias de este gobierno al duque de Orleans que reside en Bélgica.

19 Agosto.

Por la fuerte nota dirigida por el gobierno francés al de Bélgica, este ha prevenido al duque de Orleans, que no debía continuar en Bruselas. También el príncipe Víctor ha sido informado por el mismo gobierno, para que este sobre aviso.

Inglaterra y el presidente Kruger

Dice un periódico de China que los holandeses han corrido el rumor de que Inglaterra piensa conceder una pensión al presidente del Transvaal, si se muestra gustoso á la anexión de este estado.

Santo Domingo

Havly, 20 Agosto, 99.

1.200 insurrectos cruzaron este día el río *Joque*, baja el fuego de los "Mitrailluses."

Dice un despacho que las fuerzas de el gobierno han sufrido 18 bajas y los insurrectos, ninguna. Manifiestan de "Banica" que la provincia de Neyba, está toda en favor del general Jimenez.

De Cuba se espera al general Toribio García, para ponerse al frente de las fuerzas revolucionarias.

ESTU LOS POLITICO-FILIPINOS

Si á los filipinos, alguna vez, se nos ha presentado un problema social difícil de resolver, ese problema es, y ne puede ser otro que el planteado actualmente por la situación del país. Ya no se trata de expulsar á ciertas corporaciones, ni de obtener asimilación de derechos, ni de ser representados por diputados en Cortes, ni de la consecución de la libertad de imprenta; nada de eso: la gravedad del problema actual tiende á preparar sólidamente el porvenir.

Es difícil, sumamente difícil el problema planteado, pero no es menos difícil el papel que nos toca representar en la sociedad: si nos retiramos al limbo del retraimiento, somos, ó cobardes, ó ineptos, ó malos patriotas; si tomamos parte en la solución del problema, nos exponemos á justas ó inicuas persecuciones, nos encaminamos quizás á luchas criminalmente intestinas, y acaso, si nos dejamos conducir por las exigencias de nuestra exclusiva conveniencia, recojamos como fruto de nuestros desorientados esfuerzos el remordimiento consiguiente de nuestras conciencias, y el anatema público lanzado á nuestros nombres, para baldón eterno de nuestra descendencia.

Sin embargo debemos optar por que nos lancemos con la frente levantada al escenario de esas graves dificultades: la Patria llama á sus hijos para que estudien la mejor solución del problema, para que expongan sus opiniones á la consideración de los pueblos, para que agoten su heroísmo por remediar el presente y cimentar mejor el porvenir. ¿Qué hemos de temer si obramos conforme nos aconseja la conciencia, sin dar cabida en nuestros actos, ni al servilismo infame, ni á la torpe ambición de ostentarlo lo que no se debe, ni al necio y petinaz exclusivismo que inficiona la atmósfera de ideas liberales? Es verdad que la injusticia que invade al mundo pu de tal vez aniquilarnos ¿y qué? No debemos temerla: Lo peor que nos puede hacer es otorgarnos un sitio en la historia, á fin de escribir en ella nuestros nombres con letras de oro. ¡Vale pues la pena de ser víctimas de nuestras propias convicciones!

Para estudiar mejor la deplorable situación del país, para apreciar con menos desacierto la solución del problema, y para divisar el porvenir, siquiera con la no seguridad de gravísimos errores en el horizonte de la confusión de opiniones políticas, es necesario colocarse á tal altura, que pueda leerse el espíritu de los pueblos adictos á la constitución de la República Filipina, el de los ocupados militar y civilmente por el Gobierno americano, el de los partidos políticos de los Estados Unidos de la América del Norte, y el de todas las naciones que siguen paso á paso los acontecimientos que se desarrollan en el país; de lo contrario, nuestro estudio será pelgroso y contraproducente; no será una de las antorchas que luchan contra las tinieblas en que nos vemos envueltos, sino una impetuosa corriente de vientos, que apagará las débiles y hará vacilar las de mayor fulgor.

Si hay que leer el espíritu más predominante en esos pueblos de intereses sumamente extraños entre sí, pero hay que leerlo con la imparcialidad necesaria, sin miras de servir por servir al poderoso, y hundir por hundir al débil, y luego hacer una combinación prudente y equitativa, deduciendo de ella una solución que convenga á todos; inmediatamente la apliquemos al porvenir; sino la vemos estable, repasemos nuestros estudios y deduzcamos nueva y mejor

solución; si vacila, otra vez, y otra vez: no nos desanimemos, no nos censem, seamos fuertes y constantes; ello es necesario.

No edifiquemos el monumento de nuestro porvenir, sino con elementos fuertes garantidos limitadamente por la justicia y la humanidad: no cimentemos sobre arena para estrellarnos por la primera arremetida de los vientos: si ellos es ¡Ay de nosotros! por de pronto nos salvamos hoy, pero... ¿Y de nuestros hijos? Rodarán, creedo, rodarán precipitándose con ese desgraciado monumento á los abismos de la desesperación, mancillándonos el recuerdo y maldiciéndonos eternamente. (¡)

El Telegrafo

TELEGRAMAS

(Del *Manila Times*)

Londres, 18 Sept.

El gobierno del Transvaal, ha contestado al despacho Británico en tono irreconciliable, restituyendo la perspectiva de una paz enteramente sin esperanza. Reina un gran estado de excitación en Pretoria, y es grande la actividad predominante en los preparativos para la guerra. Dicen los Boers que están sedientos porque se rompan las ostilidades.

GALERIA DE LA PATRIA

Washington

Jorge Washington, primer presidente de los Estados Unidos de Norte-América, vió la luz en Bridges Creek cerca de Potomac (Virginia) el 22 de Febrero de 1732.

Oriundo de una antigua y noble familia inglesa, que había pasado de la Gran Bretaña á establecer en Bridges-Creek; nacido en rústica morada, perdió á su padre en 1743, que dejó á sus hijos vastas propiedades. Resuelto á no ser más que un inteligente propietario, solo aprendió la lengua inglesa y las operaciones mercantiles. Oyendo á Tomás Fairfax compañero suyo de caza y rico propietario conoció el pasado y el presente de la Gran Bretaña: como otros muchos grandes hombres no tenía conciencia de la misión importantísima que estaba llamado á desempeñar.

Al estallar la guerra entre franceses é ingleses Jorge tuvo que aceptar diferentes cargos militares en cuyo desempeño tuvo ocasión de demostrar su juiciosa actividad, su audacia, su admirable calma é inflexible intrepidez. Con el prestigio que adquirió defendiendo á la metrópoli de su país y renunciando por segunda vez á la vida militar, entró á formar parte de la Cámara de ciudadanos de Virginia.

Los hechos que han dado á Washington sólida y duradera celebridad comienzan desde el momento que ofreció armar 20,000 hombres para socorrer el puerto de Boston que ha acordó cerrar el Parlamento de la Gran Bretaña, á consecuencia de la negativa de los comerciantes del Norte á pagar impuestos decretado por la metrópoli para ciertos artículos de importación. Fué delegado general de Virginia en el Congreso general de las colonias americanas reunido en Filadelfia el 5 de Septiembre de 1774, que hizo la famosa declaración de derechos, y que, sin romper del todo con la Gran Bretaña sentó las bases de una confederación independiente. Las colonias reunieron milicias y armas y en 19 de Abril de 1775, comenzó su lucha con la metró-

poli, siendo ésta la que dió principio á las hostilidades.

Numerosas fuerzas rebeldes sitiaban á Boston: éstas faltas de armas, de municiones y dinero, iban á disolverse cuando el Congreso acordó por unanimidad que Washington dirigiese aquellas operaciones. No bien tuvo los elementos de guerra que necesitaba, apretó el cerco y en 10 de Marzo de 1776 logró que los ingleses evacuaran á Boston, suceso que causó gran sensación en Europa. Inmediatamente el Congreso declaró que las colonias unidas se constituían en Estados independientes.

Pero los ingleses que eran dueños del mar desembarcaron sin obstáculo alguno dos poderosos ejércitos mandados por los generales Howe y Burgoyne. Rechazado Washington sucesivamente en Brooklyn y más allá del Delaware, reducidos los 20,000 hombres que tenía al iniciar la campaña á 5,000 casi todos sin experiencia ni disciplina, no se dejó abatir, sin embargo, por los desastres y se mantuvo en campaña retrocediendo paso á paso, seguido con lentitud por los ingleses. Bien pronto halló la ocasión del desquite; viendo á los ingleses confiados en sus triunfos, pasa el Delaware, sorprende á sus enemigos, se apodera de Trenton, hace mil prisioneros y con movimientos rápidos siembra el desorden en sus enemigos, reconquistando en diez días la región de los Jersey. Diósele entonces el título de salvador de la patria, renacieron las esperanzas y Europa antes desconfiada vió salvada la causa de las colonias.

Tras este golpe, los ingleses fueron de desastre en desastre hasta la capitulación del ejército de Burgoyne ante el general americano Gates.

Habiendo desembarcado en Julio de 1789 una escuadra francesa 6 000 hombres al mando del conde Rochambeau además de los voluntarios de Lafayette, Washington, después de haber sofocado con su autoridad y energía los síntomas de desunión de los Estados, creyó llegada la hora de asestar al enemigo el golpe decisivo; ideó un plan que debía llevar á cabo en combinación con la escuadra francesa y las fuerzas de Lafayette y que, en efecto, fué ejecutado hábilmente, dando por resultado la capitulación del general inglés Cornwallis encerrado con 7,000 hombres en Yorktown, tras porfiada lucha. El ejército vencedor se componía de 7 000 franceses, 5,500 americanos de tropas regulares y 3 500 milicianos. Con este hecho de armas concluyó virtualmente la guerra, y consolidado para siempre la independencia de los Estados Unidos de América.

Si fué admirable Washington en su carrera militar no lo fué menos como político, recto y enérgico que con su autoridad supo mantener la unión, más de una vez amenazada, por las disidencias de algunos Estados por las ambiciones de los generales y los partidos. Antes de morir dejó asentada sobre bases firmes la unión de los Estados que juntos lucharon por su libertad.

Modesto como ninguno, ejerció contra su voluntad el cargo de Presidente dos veces solo porque lo creyó necesario para contener el peligroso giro que tomaban las contiendas entre los partidos federal y democrata.

Vamos á consignar, antes de terminar, un rasgo que, á nuestro juicio le retrata de cuerpo entero y demuestra cuan arraigado estaba en su espíritu el desinterés y el amor á la democracia. Como algunos oficiales en 1782 pensaran proclamar la monarquía y ofrecerle la corona, Washington contestó al coronel Lewis Nicolás que le dió á conocer el proyecto. Si tenéis al-

NOTICIAS

Dios de los dioses! (acaba de retumbar un cañón)
Ese estampido me destruyó el alma, me heló el corazón...

IV
Alguien viene: ¡loado sea Dios!...
¿Quién? ¿Es por ventura mi Patrio quien viene?
—Soy yo, vecina.
¿Y mi Patrio?
—Aquí lo traigo, se lo he prometido así, y cumplo mi palabra.

PENSAMIENTOS
APOTECAS
ANECDOTAS

No hay amigo más precioso que un buen libro.

El hombre ha sido hecho en el campo como los demás animales; la mujer fue hecha en el Paraíso.

Donde el olor sulfúreo del dinero huele, el Arpa de Orfeo, el verso de Amphion y la poesía de Virgilio, se ahogan.

La espada, es la lengua de los déspotas.

Un príncipe ignorante, es un asno con corona.

Todo hombre se debe mucho guardar en su palabra, de manera que sea acertada e pensada antes que la diga; cá despues que sale de la boca, no puede hombre hacer que non sea dicha.

LA PATRIA
Diario democrático

SUSCRIPCION
Manila un mes \$ 1'00
Provincias trimestre . . . 3'50
Extranjero semestre . . . 9'00

PAGO ADELANTADO

Precios de las líneas sobre anuncios
Suscriptores.-Preferente . . . \$ 0'05 línea.
Id. 4.a plana . . . 0'02 id.
Antes ó despues de las not. . . 0'10 id.
No suscriptores.-Preferente . . . 0'10 línea.
Id. 4.a plana . . . 0'05 id.
Antes ó despues de las not. . . 0'20 id.

Anuncios perpétuos, esquelas mortuorias, remitidos, reclamos y cultos religiosos, á precios convencionales.

CONTRA SOBERBIA, HUMILDAO.

ANTONIO PAREJA SERRADA

Martin el escudero

I
Veamos lo que había sucedido en el castillo desde el día fatal en que el baron se separó de él para ir á la corte: el escudero nos lo vá á decir, si escuchamos una conversacion que sostiene con su antiguo señor, enfermo de gravedad en el lecho que debe á las virtudes de Martin.

Allamamiento y robo
Sabemos que ayer tarde entre 3 y 4 de la misma un súbdito americano allanó varias casas de la calle de S. José (Trozo) entre ellas la señalada con el número 30, en donde despues de apoderarse de las alhajas ropas y dinero que sus dueños tenían en los baules, descerrajándolos; trato también de forzar á una muger de alguna edad.

Participado el echo á los policías americanos del distrito, uno de ellos acudió al lugar del suceso, intimando al agresor para que se diera preso: más como se negare á ello y resistiera, dicho policía, cumpliendo con su deber, descargó dos tiros de revolver sobre el indicado caco dándole uno de los tiros en el tobillo por lo que cayó al suelo.

Avisado oportunamente el señor oficial, se ordenó por este, fuera dicho sujeto conducido y debidamente custodiado al hospital para la curación de la herida.

Hechos como el que acabamos de relatar, tienen en constante alarma á los honrados y pacíficos vecinos de esta Capital, y mucho más, por la frecuencia con que son cometidos: por lo cual rogamos encarecidamente al Sr. general Otis dicte energías medidas á fin de que la policía civil y americana, vigile con mucha escrupulosidad y celo barrios como el de Trozo teatro de esta hazaña, para que sus vecinos se vean libres y tranquilos de gente sospechosa, y non santa.

Nuevos cruceros
Según noticias que nos han facilitado, el Virey Yu-Su, acaba de verificar una visita de inspección á los dos nuevos cruceros "Armstrong y Haitien" ambos de 4,500 toneladas habiendo salido muy satisfecho, pues vé en ellos 2 poderosos auxiliares de la escuadra China en Peiyang.

Baches
Visto el interés que las autoridades americanas se toman en la composición y arreglo de los baches y calzadas, llamamos su atención sobre las calles de Tanday, Paco y Malacañang que se encuentran en muy mal estado, así como un profundo bache que existe en la calzada que hace esquina al hospital militar en el distrito de la Concepción, por si nuestra súplica es estimada y atendida.

Cartas detenidas
Nos dice la Central de Correos hallarse detenidas en aquel Centro por desconocer á destinatarios las cartas certificadas siguientes:
D. Pedro Oliveros.
D. Querterio R. Ruiz del Portal.
Mister Isidor Klosser.
Mister P. Masner, y
Mister Sichanes Soriano.
Habiendo también otras no certificadas para detenidas por la misma casa.

Piensa del Canal
Personas de entero crédito nos dice que pronto tendrá lugar en el Canal de Suéz la inauguración de la estatua de Mr. Lesseps perpetuando así la memoria de dicho personaje constructor de dicha importante vía fluvial.

Chinos llegados y no desembarcados
Por el vapor "Esmeralda" llegado últimamente de China vinieron 977 celestas, muchos nuevos en este país ó al menos sin los documentos que justificasen lo contrario y como quiera que hize poco el Gobierno americano á decretado la suspension de la emigracion china para estas Islas, el señor Administrador de esta Aduana, prohibió desembarcarlos los que estuvieron en esas condiciones, causando esto gran algazara entre los celestas.

Lo mejor del caso es, que entre esos 907 chinos venia un pariente de Pa-

tras rentas para sus deleites y placeres. Despues de la sangrienta jornada de Copenague, volví á Ronnonville herido y casi moribundo, más atormentado por la incertidumbre de vos, que por las heridas de mi cuerpo: mis ancianos padres y el santo sacerdote que con ellos vivia, me clamaron de cuidados y atenciones, y mi salud empezó á mostrar su risueña faz, alentando las esperanzas de mis enfermeros. Por fin pude dejar el lecho, y subí al castillo para presentarme á vuestro mayordomo y ofrecerme al que simbolizaba entonces vuestra autoridad: Hugo me recibió con aliento semblante, me llamó traidor y miserable, y me arrojó de Ronnonville, prohibiéndome en absoluto pisar el rastrillo y sentarme á descansar á la sombra de los árboles del parque.

—¡Oh! ¡Miserable!—murmuró Gaston.— ¡Y tú, mi buen Martin, le obedecías!
—Monseñor,—contestó el escudero: no obedecía al mayordomo Hugo de Gontrán; sino que acataba en él la autoridad del baron Gaston de Ronnonville: mas permitid que continúe.

—Prosigue, mi leal amigo, prosigue.
—Hugo, desde entonces, me cobró un ólio terrible. Cuando mi anciano padre me enviaba al castillo con las rentas, el mayordomo me hacia subir á caballo hasta el granero; me reprendia porque la especie no era tan buena como yo mismo hubiera deseado, y me imponia nuevos gravámenes y nuevas exacciones cada año. Yo me de-

LA EXTREMENA
VINOS DEL MARQUES DE RISCAL
con diploma de honor en la Exposición de Burdeos

LA EXTREMENA
4-Escolta-4

DR. ENRIQUE BRODEK
MÉDICO Y CIRUJANO AMERICANO
ESPECIALISTA
EN LAS ENFERMEDADES DE LOS
Ojos, Oidos, Nariz y Garganta
SE ENDEREZAN LOS OJOS BIZCOS

SE QUITAN CATARATAS, atendiendo además á todos los ramos de la medicina y cirugía, todo defecto de la vista minuciosamente examinado y los lentes propios adaptados. Se habla el español.
CONSULTORIO.—ESCOLTA 10
Horas de consulta: 8-10 a. m. y 3-5 p. m.—Domingo 8, 11 a. m.

lanca, que creyéndose todavía en otros tiempos, influyo y brujuleo con el señor Colton para conseguir siquiera que saltara á tierra su pariente, pero se en controló con la entereza del mencionado administrador, que se negó rotundamente á conceder el permiso.

El asunto esta aún en litigio y por eso no podemos dar cuenta á nuestros lectores de la resolución de este conflicto chino, pero aplaudimos con toda nuestra alma, medida tan justa y deseada por el pueblo filipino, esperando que el Gobierno superior, apoye y confirme la resolución de aquel jefe celoso en sus deberes y querido por sus subordinados.

Medida para imitarse
Según nos dicen, el señor Preboste del vecino puerto de Cavite, ha ordenado que en cuanto cesen en sus contratos los trabajadores chinos que allí están, no se los vuelva á admitir más, cambiándoselos por filipinos y aún, más que dichos chinos desaparezcán de aquella capital.

Parece ser que esta medida ha sido tomada por tan activo jefe, en vista de las peticiones manifestadas por aquel pueblo, y solo deseamos que sea imitada por las de aquí y cuantas tengan la misma jurisdicción, por que esta es la manera de ir despejando, las nebulosidades y pesimismo que nos envuelven á todos, acarreándonos males funestos.

Bien por el señor Preboste de Cavite.
En el Bohemian Club
Con motivo de la copiosa lluvia que anoche cayó sobre esta capital, se halló por el concurrido el baile que esta sociedad de recreo ofreció al público de Manila.

Apesar de esto hubo bastantes parejas, que animadas por afinada orquesta bailaron agradablemente hasta altas horas de la madrugada.

Completa mejoría
El Reverendo Pastor protestante Capellan del Hospital militar Mr. Charles Pierce, esta ya completamente bueno del accidente que tuvo anteayer, habiendo empezado de nuevo á ejercer sus importantes y humanitarias obligaciones con gran contento de cuantos le aprecian y quieren.

Felicitámosle cariñosamente y deseamos no vuelva á tener la menor novedad en su importante salud.

Continuación del cadáver del Coronel Mr. Miley
Hoy á las nueve y media ha tenido lugar la conducción á bordo del transporte americano "Senator" del cadáver del Coronel de artillería americana, jefe que fué de esta Aduana Mr. Miley.

Despues de decir la oración fúnebre en el Hospital Militar su capellán Mr. Charles Pierce, fué puesto el ataúd que conducía los restos mortales en un armon de artillería tirado por seis caballos, detrás del cual iban la banda y

tres compañías de un Regimiento de artillería dándole honores militares.

Inmediatamente despues seguían innumerables coches del gobierno, amigos y una comisión militar española que quiso tomar parte en esta manifestación de duelo.

A las diez y cuarto llegaba la comitiva al muelle de la Capitanía del puerto y allí fué trasladado el cadáver al vapor "Isabel II" que á los pocos momentos desatraca y salía á bahía en dirección al "Senator".

La Aduana tuvo cerrada sus oficinas de diez á once de esta mañana, en señal de duelo y manifestación de pésame.

Repetimos la manifestación de nuestro sentimiento por pérdida tan sensible.

Comercio de maderas
Nuestro queridísimos amigos los señores Van Bosch & Piñeyro, han establecido su escritorio en el Callejon de San Gabriel núm. 4, en donde piensan dedicarse al comercio de maderas.

Les deseamos muchos y buenos negocios.

El terror de Santa Cruz
Despues de dos meses de continuas raterías; pues todas las precauciones que tomaban los vecinos, eran nulas dada la astucia de los cacos que sustrajan latas de mantequilla de leche condensada y demás artículos de comer de las casas de la calle de Echagüe, tuvieron ayer un triste fin, siendo el autor un vecino de dicha calle que las preparó un plato de arroz envenenado, por cuya causa murieron d.ros monos de tamaño regular que eran los desfalcadores de las despensas.

Otro asalto
Entre 6 y 7 de la tarde de ayer, fué asaltada una casa de la calle de Acuña, habitada por el Sr. Santos; sargento que fué de la G. C. V. Dos de los cacos, fueron detenidos por los vecinos y entregados á la policía; la cantidad robada asciende á unos pfs. 30.

Comisión
Esta tarde se espera en Manila la comisión filipina de que hablamos en nuestro número de ayer para conferenciar con el general Otis.

Nombramiento
Ha sido nombrado Administrador interino de la Aduana el Teniente Coronel Spinger.

Cuanto mas pronto mejor
Como decíamos ayer pronto abrirá sus puertas la escuela de Náutica, centro importantísimo para la navegación en estas Islas.

¿Y de los maquinistas, que?
Pues, de los maquinistas, na... por ahora; porque no dudamos que en breve se formarán tribunales para los exámenes de dicha profesión, ramo enlazado

á la navegación, y de la misma importancia que la náutica, por ser hoy los factores más importantes del comercio marítimo.

A si pues rogamos á las autoridades competentes den solución á tan importantes asuntos.
Matadero
El número de reses sacrificadas en el Matadero en el día de hoy son las siguientes:

Vacas . . . 42
Cerdos . . . 34
Carneros . . . 2

Defunciones
Las ocurridas en el radio municipal en las 24 horas de ayer son las siguientes:

Loma . . . 10
Sampaloc . . . 7
Binondo . . . 3
Santa Cruz . . . 1
Paco . . . 2
Ermita . . . 2
Malate . . . 1
Tondo . . . 1

Temperatura
Máxima..... 12'40... 20'1
Mínima..... 6'00... 23'3

Notas del tiempo
10 a. m. El temporal último se aleja al N. de Luzon, con todo los Barómetros no suben francamente antes bien parece que tienden á bajar de nuevo; hay indicios de otro Tifon formado en el Pacífico como el anterior el cual debe de hallarse actualmente al E. del Sur de Luzon, por ahora siguen soplando vientos racheados del O. al S. acompañados de fuertes chubascos de agua y vientos á intervalos.

Continúa izada la 2.a señal de temporal
Juez de guardia
Juez de guardia para mañana: el de Tono don Basilio Regalado y Mapa. Escribano don Lucio Ignacio.

Juzgados
DEL PREBOSTAZGO
Multa de 50 pesos á un filipino, por tirar á la calle basuras desde su casa: con más 60 días de Bilibid para que no repita la falta.

Multa de 10 pesos á dos sujetos, por permitirse el lujo de construir casa de nipa sin la correspondiente licencia del Preboste.

Multa de 4 pesos á cada uno á varios caballeros que se paseaban por la noche despues de la hora señalada contra-veniendo lo mandado por las autoridades.

Multa de 50 pesos á un filipino que trató de sobornar á un guardia americano en el cumplimiento de su deber.
Multa de 3 pesos á un filipino que expendió en el Mercado de Quiapo vinos y licores sin la correspondiente licencia y patente.

DE BINONDO
A un indigena por reñir con otro infringiéndole algunos años se le ha sentenciado á 5 días de Bilibid.
Multa de 3 pesos á otro indigena, por dedicarse á jugar á los prohibidos.

Captura
El cónsul inglés de esta capital recibió un telegrama de las autoridades de Hong kong ordenándole la captura de un pasajero que venia á bordo del vapor Esmeralda despues de haber estado en aquella colonia la suma de pfs. 6.000.

Informado el general Otis por dicho Cónsul del cablegrama, ordenó fuese detenido dicho pasajero tan pronto como el vapor Esmeralda arribase á este puerto. Inmediatamente un delegado general se presentó en dicho buque para verificar la captura antes dicha, á la que se opuso el capitán del barco, alegando que el buque era inglés y por lo tanto el pasajero estaba protegido por dicho pabellon.

Sabla por el general Otis la determinación del capitán, mandó que un sargento y varios soldados verificaran la detención de dicho pasajero, bien por razones ó bien por la fuerza, lo que

se ejecutó ingresando dicho pasajero en la cárcel de Bilibid á disposición del Cónsul inglés.

Masones y Ultramontanos
por Juan Ulor y Fernandez

Se halla de venta al precio de dos pesos en la Agencia Editorial, Carriedo 2, Librería de Colón, Escolta 2 y Chérfé y Comp., Escolta 33.

Bahía y Puerto

Pasajeros
Por el vapor Tayabas que llegó ayer de Cebú: D. Santos Carrada médico; don Juan Betegui, comerciante, y Mis H. Taylor.

Movimiento del Puerto

Salida de alta mar
Para Surubaya, vapor inglés "Indra," en lastre.

Entrada de Cabotaje
De Cebú, vapor "Tayabas," con general: á la Compañía general de Tabacos.

Movimiento de Bahía

Ayer despues de haber desembarcado las tropas que traía, marchó á Cavite el trasporte "City of Sydney" que se hallaba fondeado en bahía.
Hiso igual operación esta mañana, el trasporte "Ohio."

Correos

Dia 22
Vapor "Pentekota".—Singapore, Penang, Rangoon y Calcutta, 4 de la tarde.
Vapor "Gloria".—Iloilo, 4 de la tarde.

Dia 23
Vapor "P. de Satrúegui".—España é Inglaterra y puertos del tránsito, 9 de la mañana.
Vapor "San Nicolás".—Cebú y Dumaguete, 12 del día.
Vapor "Rómulus".—Iloilo, 10 de la mañana.

Llegadas á Hong-kong de los correos de Europa y América en el mes de Septiembre:
El día 21 llegará la mala alemana.
El día 23 llegará la mala americana.
El día 26 llegará la mala francesa.
El día 30 llegará la mala inglesa.

Salidas de Hong-kong de los correos para Europa y América en el mes de Septiembre:
El día 23 saldrá la mala francesa.
El día 23 saldrá la mala americana.
El día 30 saldrá la mala inglesa.

SEPTIEMBRE
Luna llena el 18 -- Luna llena el 18 --
Cuarto meng. el 26 -- Cuarto meng. el 26 --
Sale el sol 5 h. 46 -- Sale el sol 5 h. 47 --
Pótese 6 h. 0. -- Pótese 6 h. 58.
21 JUEVES 19. -- Muere Virgilio.
1815. -- Muere en Yuste, el emperador Carlos V.
265 | Stos. Man. | 100
Santos Mateo ap. y r. | ricio y compañeros,
evang. Jonás prof.; Isaac. | Emerano ob. mr. y
cio ob. y mr., Melecio | stas. Digna. Emerita
ob. cf. y santa Efigenia | á Iralda vgs. y mrs.
vg. | Tempora. -- Ayuno. --
(I. P.)

«El representa á mi señor, él acaso se vé precisado á ser duro é inflexible con nosotros para poder mandar á Inglaterra el rescate de nuestro amo, y yo debo ayudar á ello con todas mis fuerzas, en vez de crear obstáculos.» Pero llegó un día en que la muerte llamó á las puertas de mi casa, y el cadáver de mi padre bajó á la tumba: mi madre, afligida con tan irremparable pérdida, la siguió al poco tiempo, como la espiga cortada por el huracan, y yo... sentí rasgarse de nuevo mis heridas, y me encontré en el lecho del dolor al despertar del letargo en que tres días estuve sumido. Traté de coordinar mis ideas, y me ví solo en el mundo... ¡Mientó! No estaba solo: á la cabecera de mi lecho velaba el padre Albert, el antiguo capellan, acariciándome con su dulcísima sonrisa, y mostrándome con el índice una imagen de la Virgen, mientras me decía: «Mira si tu dolor es comparable á sus dolores.»

«Calló un momento Martin y secó una lágrima que por sus mejillas corría, mientras Gaston oprimía entre sus manos la de su leal escudero, que repuesto de la emoción que sufriera, continuó:
—Una noche, la campana del castillo tocaba á rebato, y la voz de los clarines de guerra sonaba en el valle como un eco de luto y destrucción. Los ingleses penetraban en la fortaleza á escala franca, y degollaban á vuestras gentes de armas que, medio dormidas, querían en vano defenderse: el castillo cayó arrastrando en sus escom-

bro: el cadáver de Huzo de Gontran, y y las llamas del incendio, como una serpiente de fuego, se enroscaron por los muros destruyendo lo que las armas habían respetado. Yo, en tanto, inmóvil en mi lecho, retorcia mis manos con la desesperación de mi impotencia, y el padre Albert, arrodillado ante un Crucifijo, pedia á Dios perdónase á los moribundos de aquella sorpresa: de pronto la puerta de esta casa saltó en mil pedruzcos, y algunos soldados ingleses penetraron hecha en mano en esta sala, dispuestos á quitarme la vida. El padre Albert les salió al encuentro, les anonestó á la paz y á que respetasen mis heridas, y como insistiesen de nuevo en destrozarme mi cabeza, el anciano sacerdote, colocándose sobre mi frente el Crucifijo, exclamó: «¡Insens atos, tocadle si os atreveis!» Poco despues caía sobre mí, hendiéndome el cráneo de un hachazo, y rogándome que si algún día os encontraba, os manifestase que había muerto perdonándoos y rogando por vos. Ahora bien, Monseñor: descansad tranquilo en este lecho, no tan suntuoso como le merecéis, pero aunque pobre, honrado, y dormid con la seguridad de que Dios abre su cielo á los que sufren.

Y besando la mano de Gaston, rebujóse Martin en su tabardo, y preparóse á velar aquella noche por su ilustre enfermo.
II
Cuatro semanas han transcurrido desde la noche en que Martin referia á Gaston de Ronnonville los acontecimientos que ocasionaron la ruina del castillo, y el noble no había podido dejar un momento su lecho, postrado en él por los excesos de su juventud más que por la edad y las fatigas de la guerra.
Antonio, el hijo mayor de Martin, vela á su lado hasta la media noche, á cuya hora le reemplaza su hermano José, que al rayar el día dejó el puesto á su padre para empuñar la azada que les ha de proporcionar el pan, puesto que no cuentan con otros recursos que lo que les rinde el cultivo de una cortísima hacienda. Padre é hijos se desviven por cuidar á su antiguo señor, y este, tocado en el corazón por estos ejemplos de humildad, ruega á Dios por sus bienhechores, comparando su anterior conducta con la que siempre llevó y ahora práctica su escudero.
Una noche en que el insomnio se había apoderado del enfermo, en que la excitación interior, de Gaston le auguraba su próximo fin, hablaba así con Antonio, que velaba á su cabecera:
—Siento, hijo mio, que la vida me abandona por momentos, que mis fuerzas se atenúan, y el soplo de la muerte paraliza mis miembros, transformándome en una masa inerte y rígida. Dios me castiga en vida por mi soberbia, hijo mio, y yo bendigo á Dios que en mis últimos momentos me ha reservado la dicha de conocer mis yerros, poniéndome en el caso de apreciar vuestras virtudes.

The American Commercial Co.

PLAZA DEL PADRE MORAGA N.º 4.

La primera casa comercial americana establecida en este Archipiélago y que ha importado la mejor de todas las cervezas del mundo la nunca bien ponderada

SCHLITZ

que segun una estadística hecha ultimamente, ha contribuido al mejoramiento de la salud de cuantos padecian del estomago, porque es una bebida al par que agradable de un efecto estomacal grandisimo. Esto ha hecho que el numero de barricas vendidas haya excedido de cuanto nos supusimos al importar tan riquisima bebida.

Schlitz--Schlitz--Schlitz

LA NEW-YORK

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA
Fundada en 1845
Capital en activo pfs. 215,944,811 dollars
Ingresos, en el año 1898 45,431,916
Seguros emitidos en 1898 152,093,000

Esta Compañía emite toda clase de pólizas las cuales son incondicionales desde la fecha de su comisión.

A. H. MASSEY.
GERENTE DEL DEPARTAMENTO ORIENTAL DEL ASIA
Oficina Principal: SHANGHAI.

DONALDSON-SIM & Co.
Plaza del P. Moraga núm. 5
Agentes generales

EL 82

Calle San Jacinto núm. 28, Manila.

ALMACEN DE PINTURA, BARNIZ Y ENSERES PARA PINTORES, BARNIZADORES, ESCULTORES, CARPINTEROS, ETC. ETC.

Todos los objetos que se encuentran en este almacén se venden á precios fijos; de tal manera que se precinde de la antigua costumbre de pedir por cada artículo más de lo que realmente vale, perdiéndose lastimosamente el tiempo en regateos dando lugar á que los compradores se vean defraudados.

De'e ten rse tambien en cuenta que los artículos que se venden en este almacén no están adulterados y proceden directamente de Europa ó América.

R. ONGPIN.

GRAN DESTILERIA DE

CANONY, FROIS Y C.ª

Aliv, 99.—Sampaloc.

Esta casa garantiza la pureza de sus productos y que no emplea ninguna clase de esencia en su fabricación. This firm guarantees purity of products, in which no essence is used for its fabrication.

AL POR MAYOR

LISTA DE PRECIOS		PRICE LIST	
Por caja de 12 bot.	Por arb. sin envase	Case of 12 bot.	Per arb.
Whisky fino pfs. 7.00	Whisky extra pfs. 7.00	Whisky extra pfs. 12.00	pfs. 12.00
Cognac " 9.00	Cognac " 9.00	Cognac " 9.00	" 9.00
Rom " 9.00	Rum " 9.00	Rum " 9.00	" 9.00
Anís al Café " 9.00	Coffee Anisette " 9.00	Coffee Anisette " 9.00	" 9.00
Blackberry Brandy " 14.00	Blackberry Brandy " 14.00	Blackberry Brandy " 14.00	" 18.00

—¡Oh, Monseñor!—decía Antonio; cumplimos un deber sagrado impuesto por Dios y reconocido por nuestro padre; somos vuestros vasallos, y deber es nuestro sacrificar-nos por vos.
—Ya lo hizo tu padre en mejores tiempos, vertiendo por mi su sangre en cien combates; y yo, infame y cruel, aún tenía la fiera de cruzar con mi látigo su rostro y golpear su cabeza con el pomo de mi espada.
—Recuerde, Monseñor, que mi padre era pechero de su baronía: sufrir por su señor es la obligación del vasallo que nace pegado á su feudo como la ostra á la roca de la playa.
—Nó, Antonio, nó: el deber de ese á quien tu humildad llama señor, era velar por sus súbditos como padre carinoso; no esgrimir sobre su espalda, el látigo del verdugo.
—Sin duda alguna que sí,—respondió el honrado labrador;—pero ¡cuantas veces la torpeza ó el atrevimiento de mi padre no provocaría con justicia vuestro enojo! ¿Debemos, pues, quejarnos si en uso de vuestro derecho castigabais sus desmanes ó corregiais su ineptitud?
—¡Su torpeza! Su idalgua dirias mejor, hijo mío: yo estaba ciego de orgullo, yo no veía si nó por los ojos de mi soberbia, y tomaba sus amonestaciones por descarada imposición, y su humildad por vergonzosa cobardía. Y hoy, hoy que no puede indemnizarme con aquellos bienes que jin-

senato! arrogé en el lodo de los vicios, le encuentro pobre, pero honrado, y le debo hasta el lecho en que mis miembros, d s cansan. ¡Ah, Providencia, Providencia! Cómo puede existir quien se atreva á negarte?
—Esa Providencia que invocais, Monseñor, y en la cual mi santa madre me enseñó á esperar en los pocos años que á mi lado vivió, os ha traído á vuestra casa y puestos bajo la guarda de vuestros vasallos para que os cuiden, os cierren los ojos, y bajéis tranquilo á la tumba, umbral del cielo para el que lora en la tierra.
Al rayar el alba de aquella última noche, el baron Gaston de Renouville recibía los auxilios espirituales de mano de un sacerdote, y asistido de algunos testigos, redactaba su testamento cediendo los restos de su feudo á Antonio y José, é instituyendo su heredero universal al honrado Martir.
Los tres, de rodillas al pié del lecho, elevaban al cielo sus preces rogando por el moribundo, el cual incorporándose, exclamó con voz débil como un gemido:
—¡Martín! ¡Antonio! ¡José! Oid mi última súplica, y cumplida cuando haya entregando mi espíritu al Dios que ha perdonado mis culpas por boca de su ministro. En primer lugar, mi honrado Martir, te suplico me otorgues tu perdón....
—¡Oh, Monseñor!... interrumpió llorando el escudero.
—Después, cuando mi cuerpo... sea cadáver, hos ruego le lleveis... al panteón...

de mi castillo... y allí... en la sepultura... de mi santa... madre... le depo...sitais... por una eternidad.... Y adios, ami...gos míos... Dios... premie... vuestra hu...mildad... y os... haga... felices... en... la tierra... ¡Je... ús... Je... ús... Je...
No pudo concluir; la muerte, tocándole con su dedo helado, cortó el hilo de su existencia, y el humilde lecho del asculero convirtióse en túmulo del soberbio baron de Renouville.
A la caída de la tarde, cuatro hombres subían el áspero sendero que guiaba á las ruinas, llevando los dos de delante un sencillo ataúd, y rezando los que les seguían el oficio de difuntos. Llegados que fueron á las ruinas, deslizáronse en ellas como reptiles, y momentos después, Antonio y José dejaban sobre el pavimento cel panteon el cadáver de su señor, mientras Martir repetía con devoción el *De profundis*, que por última plegaria rezaba el sacerdote.
La voluntad del baron estaba cumplida; pero al remover la losa del sepulcro donde yacían los restos de su madre, surgió una dificultad: un trozo de bóveda desprendido en el incendio descansaba su arista inferior sobre la piedra, y para levantarla era preciso demoler aquel pedazo de muro. Antonio y José no dudaron en poner manos á la obra; marcharon á la villa, y provistos de herramientas y una antorcha, empezaron su tarea con decision. Los golpes resonaban con pavoroso eco en aquella mansion de la muerte, despertando de su sueño

á los buos y lechuzas que la habitaban: la argamasa cedía por momentos, se rajaba y desmoronaba por todas partes, y un golpe certero bastaba para hacerla pedazos. El golpe se dió: Antonio, haciendo un supremo esfuerzo, giró el pico sobre su cabeza y lo dejó caer sobre la juntura de dos piedras, que al choque, despidieron un sonido argentino, mientras el labrador retrocedía asombrado. Un verdadero rio de oro se escapaba entre los restos del paredon, tan duramente combatido, y los enterradores, estupefactos, miraban las *dobles* rodar á sus piés sin atreverse á tocarlas.
—¡Hijos míos!—exclamó Martir:—Ved ahí que los tesoros de nuestro amo salen al encuentro de su cadáver. ¡Enterradlos con él!
—¡Jamás!—dijo el sacerdote, conteniendo á Antonio y José que se disponían á obedecer la orden de su padre:—Esas riquezas son vuestras, Martir, porque habeis sido nombrado por el barón su heredero. Disfrutadlas con vuestros hijos, puesto que Dios os las dá.
—Pues bien; acepto la mitad para mis hijos, y del resto aré dos partes: una para los pobres de la villa, y otra para reconstruir si quiera esta panteon, á fin de que en él descansen tranquilos los restos del que fué mi soberano.
Y depositando el ataúd en el sepulcro, besó por última vez la mano rígida del baron, mientras el sacerdote, cruzando las manos y elevando los ojos al cielo, decía con voz solemne:

—Bendice, ¡oh Dios mio! á estos honrados hijos del trabajo, como has premiado su humildad, y recuérdales con tu continua asistencia, tus propias palabras: «¡Arrojé á los soberbios de mi corazón y de mi mente, y ensalcé á los humildes!»

(o)

VAPORES DE LA COMPAÑIA MARITIMA

El vapor ROMULUS. saldrá para Iloilo, el sábado 23 del actual á las 10 de la mañana.

Para carga y pasaje.—Muelle del Rey núm. 10.

NOTA.—No se expendrán pasajes á los chinos sin que presenten el certificado del consulado de su nación de esta capital, después de anota o en el departamento de inspección de chinos, establecida en la Aduana de esta Capital; debiendo embarcar á bordo de los buques de esta Capitanía 4 horas antes de la anunciada para la salida de los mismos, en donde se expedirá el oportuno pasaporte por el Inspector designado al efecto.

Se ruega á los señores pasajeros se sirvan exhibir la cédula personal al tiempo de tomar el billete de pasaje. Manila, 12 de Diciembre de 1898.

RESTAURANT DE FRANCIA

Este establecimiento ofrece al público un servicio esmerado en sus comedores y se sirven comidas, lunches y banquetes para casamientos, bautizos y demás con equidad y esmero como así lo tienen acreditado los

HERMANOS CAMPS.

Plaza de Cervantes núm. 5.

GERENTES

WILLIAM C. KAELIN Co.

MALONEY LULING Y C.

Calle del Rosario n. 12

COMISIONISTAS EN GENERAL

AGENTES DE ADUANA.

Cestión y cobro en España de obligaciones del empréstito de Filipinas. Gestión y cobro en Madrid de haberes y pensiones de clases pasivas. Compra y venta de fincas urbanas, sobre primera hipoteca. Pensiones, viudedades, etc. etc. Compra de terrenos madereros, minas, etc. etc.

phfS

Maloney Luling y C.a

CHAMPAGNE

LACRE BLANCO Charles Heidsieck Reims

White Seal Champagne Cases of 1 doz. Quarts. 2 doz. Pints

De este acreditado CHAMPAGNE llegan remesas mensuales y está de venta en los principales almacenes.

Al por mayor únicamente. KUENZLE & STREIFF. Calle David, 5.

Barato

Se venden seis caballos y dos milors con guarniciones y faros, etc.

Calle Concepción n. 8.—Kiapo

SAN LUIS

CERVEZA A. B. C. BOHEMIAN

Pura

Transparente

Limpida

Espumosa.

Agentes generales en Filipinas, Pacific Oriental Trading Co.

PLAZA CERVANTES N.O. 2.

The American Philippines Company

(COMPAÑIA AMERICANA DE FILIPINAS)

SUCURSALES EN SAN FRANCISCO É ILOILO

Expendores de la famosa cerveza Pabst. Unicos agentes en Filipinas de Sussman, Wormser y Co. Conservas y productos alimenticios. C. Schilling & Co. de San Francisco. Vinos de California. W. P. Fuller & Ca. de San Francisco. Aceites y Pinturas.

Comisionistas en general. Contratistas. Agentes de seguros. Compra y venta d Fincas Urbanas. Terrenos agricolas, minas y bosques maderables. Exportación é importación. Agencia general de anuncios. Administración de Fincas. Consignaciones.

COMPAÑIA AMERICANA DE FILIPINAS

WILLIAM C. KAELIN Co.

Escolta No. 9.

CARBON Cardiff Australia del Japon Coke

Vino St. Julien en cajas de 24 medias botellas. Id. Margaux en id. de 24 id. id. Id. Rioja Medoc en id. de 24 id. id. y 12 botellas enteras. Id. St. Estephe en cajas de 12 botellas. Id. Borgogne en id. de 12 id. Id. Santernes en id. de 12 id. Id. Oporto «Victoria» en id. de 12 id. Id. id. «D. Pedro» en id. de 12 id. Id. blanco Malaga en cuarterolas. Id. id. id. en barriles de 2 arrobas. Id. Jerez pálido en cajas de 12 botellas. Id. id. Cartablanca en id. de 12 id. Cerveza Triple Beek «Lu Austriaica.» Whisky Irlandés «X X X» «Burke.» Id. Scotch Malt id. Id. Vice-Regal. id. Salchichon de Lyon. Id. de Vich. Frutas en su jugo «Teyssonneau» de Bordeaux. Frutas en su id. id. de id. Aceituras Reyna en barriles de 1 arroba. Id. manzanilla en id. de 1 id. Mantequilla Danesa «Bruun» en cajas de 100 latas. de 1 libra. Id. id. id. en id. de 200 id. de 1/2 id.

Vende

FRANCISCO REYES.

Plaza del P. Moraga núm. 4.

THE PHILIPPINES COMPANY

AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS.

Compra y venta de fincas urbanas y rústicas, Minas de Oro y Carbon, etc. etc. Consignaciones de Café, Tabaco, Arroz, Azúcar, Abacá, etc. etc.

Oficina en los altos de la casa núm. 12 de la calle del Rosario—Binondo.

BEBIDA

deliciosa que no tiene rival, por ser la más sana, sabrosa y sustanciosa, es la

Cerveza negra de San Miguel.

TABAQUERIA NACIONAL

Expendeduria oficial de efectos timbrados.

Con permiso del Sr. Administrador.

Gompra y venta de toda clase de moneda.

Tabacos y cigarrillos de todas las mejores fabricas de Manila.

Bebidas y refrescos de todas clases.

ESCOLTA 8.—MANILA

Teléfono núm. 259 duplicado. Escolta 8 y Concepción 3.—Quiapo.

DESTILERIA DE TANDUAY (INCHAUSTI Y C.A)

Venta al por mayor y menor de los productos siguientes:

Alcohol de 41.º rectificado. Ginebra por arrobas. Id. de 40.º id. Id. en caja. Id. de 36.º id. Anisado de 18.º Id. de 36.º para que- Id. de 17.º mar. Id. de 16.º Id. de 15.º Carabanchel. Id. de color. Mallorca. Ron de color.

INCHAUSTI Y C.A

DESTILERIA Y REFINERIA

DE ALCOHOLES

«LA ROSARIO»

18 SAN SEBASTIAN.—MANILA

Anisados, Ginebra, Wiski y licores.

Chartered Bank of India Australia China

Incorporado por Real privilegio en 1853.

—OFICINA PRINCIPAL LONDRES.—

Capital efectivo. 800,000 libras esterlinas Fondo de reserva 500,000 " Responsabilidad ulterior de los accionistas 800,000

Compra y vende Letras sobre

España, Inglaterra, Francia, Alemania, América, India, Australia, China, Japon, Java, etc. y verifica toda clase de operaciones de Banco. Oficina en Manila, Plaza de Cervantes n. 1.

R. W. Brown, gerente.

Hong-kong & Shanghai Banking Corporation

Capital efectivo. \$ 10,000,000 Fondo de reserva 11,000,000 Responsabilidad ulterior de los accionistas 10,000,000

OFICINA CENTRAL EN HONG-KONG

Agencia en Manila.

Correspondencia en España «Credit Lyonnais» y sucursales respectivas, Compra y venta de Letras sobre Londres, Hamburgo, España, Francia y demás países.

Giros por telégrafo y toda clase de operaciones de Banco, Se abren cuentas corrientes y se admiten depósitos á interés, á plazo fijo de 3, 6 y 12 meses, á tipos convencionales.

Manila, 12 de Septiembre de 1898.

H. D. C. JONES, Agente.

NUOVA RELOJERIA Y PLATERIA ITALIANA

PASQUALE CANONICO Y C.A

Carriedo, 3.—Manila.

Especialidad en relojes legítimos de Ginebra, F. Bachsmid Patent/ Roskopf verdadero.

Relojes americanos Waltham and Elgin Walths & Co. Numeroso surtido en Alhajas con brillantes y otras piedras preciosas.

Medallas esmaltadas. Petacas y carteras de piel de Rusia. Boquillas de ambar y espuma. Gemelos para campaña, marina y teatro y otros muchos artículos imposibles de detallar.

TALLERES

PLATERIA, GRABADO Y ESCULTURA

Tomás Zamora, hermanos

CRESPO, LETRA I.—KIAPO

La mejor Cerveza

EN LAS ISLAS FILIPINAS ES

Val Blatz Milwaukee.

Cerveza de Exportación y la que no tiene rival.

Agente, J. MOSNER. 16 Calle del Rosario, Casa de Palanca.

Sobre Madrid

Capitales de provincia y pueblos de España, Italia, y Portugal, gira letras.

FRANCISCO REYES. Plaza del P. Moraga n. 4. jadh

GABINETE DENTAL

JUAN VILLANUEVA

Extracción de dientes. Orificaciones y empastes. Limpieza y regulación de los dientes. Dentaduras artificiales de oro y porcelana.

HORAS DE VISITA

De 8 mañana á 5 tarde. Lemery 3.—Tondo.—Bajada del Puente de Joló.

Tanduay-Vergara 13 y 15

Desde el día 1.º de Octubre se darán lecciones de inglés de 6 á 7-30 p. m. bajo la dirección de D. MANUEL CAMUS. Honorarios pfs. 5'00 al mes y gratis á los pobres. h

FOTOGRAFIA

MIGUEL REYES

Y FERNANDEZ Dolores 7, Santa Cruz. Manila. Altos de LA FORTUNA.

M. Lobyn

MARQUÉS NÚM. 2.—SAN SEBASTIÁN Carruajes de lujo enganchados á buenos caballos. Alquiler á todas horas. Compra y venta de carruajes y caballos. p

¿Quiere V. aprender el inglés?

Se dan lecciones de inglés á domicilio por el profesor americano Mr. L. B. Wiley. Salinas, 6.—Tondo.

Compramos

alhajas usadas con brillante, perlas y otras piedras usadas de valor. Pagamos á buen precio papeletas del Monte de Piedad y otras cosas de empeños.

Plaza del P. Moraga núm. 28.

Manila-Escolta 9.

Boston-No. 15 Peberberton Square.